نمره ۲۱۴ ایکنجی دوره

شنبه ۱۲ خرداد ۱۳۲۵

آذربایجان

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایللیک	۱۲۰	ریال		
۶	آیلیق	۶۵	«		
۳	«	۳۵	«		

مدیر:
فتحی خفکنانی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اورقانیدر

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین گنیش اجلاسی‌نین قراری

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین بوتون آذربایجان شهر و قصبه‌لرینده چالیشان مسئول فرقه ایشچیلری ایله بیرلیکده تشکیل اولونان مرکزی کمیته‌نین عمومی و گنیش یغینجاغی نوزینین ۱۳۲۵ پنجشنبه گونی ۹ و جمعه گونی ۱۰ خرداد تاریخلی جلسه‌لرینده فرقه‌نین عمومی وضعیت و تاکتیکی حقینده آقای پیشه‌وری‌نین معروضه‌سینی ایشیدیب مذاکره و تبادل افکاردان صونرا آشاغیداکی قراری قبول ایدیر:

۱ـ عمومی یغینجاق مرکزی کمیته‌نین ریاست هیئتی‌نین بو گونه قدر تعقیب ایتدیگی تاکتیکی، کاملا صحیح حساب ایدیب بو واسطه ایله فرقه و آذربایجان خلقینین آرزولرینی چوق سریع بیر صورتده انجام ایدیلمیش اولدوغینی اعلام مخصوصا دولت قورولوشی حقینده گوردولن ایشلری تماملیله تصدیق ایدیر:

یئر بولگیسی ـ ولایتی و قوشون تشکیلاتی شهرلریمیزین آبادلانماسی فرقه صبر ایتمدن بتی دولت ایشچیلری حاضرلاماقله خلقیمیزه رهبرلیک ایتمک ایچون فعال، جدی و گورکملی مقدارده کادر (فعال ایشچی) وجوده گتیرمه‌سی ملی دیلیمیزی دولت اداره‌لرینده و مدرسه‌لرده گنیش دائره ده ایشله دیلمه‌سی کیمی ایشلری عمومی یغینجاق مخصوصا قیدایدیر و فرقه رهبرلری‌نین بو یولدا یوروماق بیلمه‌دن گیجه گوندوز ابراز فعالیت ایتدیکلرینی آلقیش و تقدیر ایله قارشیلایر.

۲ـ یغینجاق رهبرلریمیزین مرکزی حکومت ایله آپاریلان دانیشیقلاردا تعقیب ایتدیگی مدبرانه سیاستی کاملا خلقیمیزین منافعینه و فرقه مرامنامه‌سینه اویغون بیر صورتده اولدیغینی قید ایتمکله بو خط حرکتین تعقیب ایدیلمه‌سینی لازم گورور. بو ساحه‌ده مخصوصا فرقه‌نین ۱۲ شهریورده ۱۲ ماده‌دن عبارت اولان اعلامیه‌سی و فرقه مرامنامه‌سی‌نین اساس اولاراق نظرده دوتولماسینی ملی مسلح قوه‌لریمیزین نوز ملی حقیمزی حفظ ایتمک امکانینه مالک اولماسینی فرقه‌نین ریاست هیئتینه تاپشیریر.

۳ـ اصولا ایسته‌دیکلریمیزین صلح و مسالمت یولی ایله الده ایدیلمه‌سینین بو گونکی دنیا وضعیتیله داها اویغون اولدیغینی اونوتماماقی عمومی اجلاس لازم گورور. اما اگر تهران مرتجعلری آلدیغیمیز آزادلیقی الیمیزدن آلماق ایچون سلاح و سرنیزه گوجیله یوروموزا سوخولماغا اقدام ایتسه‌لر اولدا عمومی یغینجاق بوتون خلقی آزادلیق مدافعه‌سینه دعوت ایدیب واحد بیرتن کیمی ارتجاعی قوه‌لرین مقابلینده مقاومت ایتمگی آنلعی بیر وظیفه اولاراق هیئت ریاستینه تاپشیریر.

۴ـ ملی دموکراتیک اهضتیمیزین آذربایجان داخلینده محدود اولمایوب بوتون ایرانه سرایت ایتمه‌رک تمام مملکتده گنیش آزادلیق حرکاتینا پایه و اساسی اولماسینی عمومی یغینجاق فرقه‌میز ایچون بویوک موفقیت حساب ایدرک بو بویوک و عالی ایشین داها گنیش داها سریع بیر صورتده انجامینی لازم گورور و بو یولده بوتون ایران آزادیخواهلاری و دموکراتیک عنصرلری ایله بیرلیکده واحد بیر جبهه تشکیل ایدیب ارتجاع ایله شدید مبارزه آپارماغی‌ده ایرهلی سورور عین حالده فرقه‌میزین ملی شیوه و ملی خصوصیتینی ساخلاماغی خصوصی اولاراق علاوه ایدیر.

۵ـ گونون تقاضا و شرایطینی نظرده دوتاراق عمومی یغینجاق گله‌جک ۱۵ نجی مجلس دورای ملی انتخاباتینه آرتیق درجه‌ده اهمیت ویریر بو مبارزه ده کامل موفقیت الده ایتمک ایچون جدی حاضرلیق گورولمه‌سینی ایره‌لی سورور.

۶ـ اگر مرکزی حکومت ایله موقتی صورتده دایاندیریلمیش دانیشیقلارین ینی‌دن باشلانماسینا مرکزی حکومت طرفیندن اقدام ایدیلرسه بو دانیشیقلارین باشلاماقلرومینی عمومی یغینجاق ایره‌لی سورور بو دانیشیقی آخره قدر

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

مدنیت و کهنه پالتار تجارتی

آتلانتیک منشورینی مرحوم فیلد ستر روزولت امضاء ایدن زمان بوتون دنیا مخصوصا کیچیک ملتلرده آمریکا بیرلشمیش ئولکه‌لرینه و ارتون باشچی و بویوک رهبرینه نسبت بویوک حرمت و محبت حسی وجوده گلمیشدی.

هرکس دانیشیردی‌دا آمریکا مدنیتی‌نی قاباغا چکوب اونـدان انواع اقسام علاقه گلمین تعریف و توصیفلر ایلردی. مخصوصا او مرحومین وام اجاره قانونی‌نی تیجیره‌دیگی وقت چکـدیگی زحمت گوستردیگی مجاهدتلر بو سیاستین بشر دوست و ترقی‌پرورلیگینی عالمه بایبردی ایله بیر محلی اولماز دیکه جماعت منحنی‌نین بو گوزل خصائل، نجیبانه صفاتن صحبتلر اولوب مثللر چکیلمه‌سین.

بولارین هامو سیندان داها آرتیق، داها اهمیتلی اولارین دنیا محاربه‌سینده اشتراک اسلوب ایکینجی جبهه‌نین آچماسیندا گوستردیکری فداکارلیقی‌دا فیداینمک اولاز، حتا گیتی‌لر بویوک زحمتلر چکدیلر.

آمریکا دولتیندن بو نوع جان فشانلیقلاری گورمن دستو حقی بو فداکارلیق بو زحمتی پالنیز او نلارین بویوک شمتیتلرینن نتیجه‌سی حساب ایدیردی.

دیمک ایشی ائله که حق دو عمومی ایمیش او ساده‌لیکده دگل ایمیش، آیتین‌مین بیر ایکی اوبو تو میشده بیر امروده‌ن ساشیندا ایمیش. بوچالها چل، نو دوره دور، نهاهورسی بونوز باشیدا امیش که آولار دنیا تجارتینی تووزلرینه مخصوص ایده‌رک کهنه پالتارلارینی باخشی قیمتلره ساتیننلار، خدا نخواسته اگر بیر آدام دا اونلارین کهنه‌لرینی مینه ایله گیتگه حاضر اولماسا او وقت‌دور که آولارین تکفیرینه هدف اولوب هر بیر حقدن محروم قالاجاقدر.

تزه ـ تزه باشا دوشولور که بو هامو جان فشانلیق آ و هامو فداکارلیقا نه‌ایمیش و نه‌دن ئوتری ایمیش.

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده



سردار ملی باغیندا نیجه گون بوندان اول نصب اولینان آذربایجانین قهرمان سرکرده‌سی ستارخانین مجسمه‌سی

دنیا خبرلری

یوگوسلاویا ـ دیکلارده‌ن قطعنامه‌سی

موسقوا ـ یوگوسلاویادا ۰ گراداسی‌منده‌کیلار کنگره‌سی بیرقطع نامه چیخاریب، پاریسده‌کی خارجی ایشلر معاونلری‌ندن ۰ تریستین یوگوسلاویایا الحاق اولماسینی تقاضا ایتمیشلر.

علاء نین ایشدن گوتورولمه‌سی

لندن ـ ۰ آسوشتید پرس ۰ مخبری طهراندان خبر ویریر که، خرداد آیینین ۹ دا ایرانین سابق وزیر معاونی آقای مظفر فیروز اظهار ایدیب که، حسین علاء ایرانین امنیت شوراسینداکی نماینده‌لیکیندن عزل ایدیلیبدر.

هندوستاندا

هندوستاندا موقتی حکومته راجع اولان پیشنهادلارین مطالعه‌سیندن ئوتری، انگلیس‌کابینه‌سینین گوره دیگی هیئتی قرار آلیب که، ژوئن آیینین اوندا ینی دهلیده بیر جلسه‌سی تشکیل تاپسین.

ایراندا خالصه یئرلرین تقسیمی

تهران، وزیرلر هیئتی ۱۳۱۶/۳/۲۵ تاریخلی جلسه‌ده بیر طرح تصویب ایدیب که بو قانون موجبنجه گلن آیدان تمام ایراندا خالصه یئرلری تقسیم اولوناجاق فلاحت بانکی بو ارازی‌نی بولمکله مامور در. بو موضوع ۱۵ نجی مجلس تشکیل اولوناندان صونرا اونون تصویبینده‌ده یئتیریله‌جکدر.

چه‌خوسلاواکیادا انتخابات

باکو ـ لندندن ویریلن خبره گوره، چه‌خوسلاواکیادا انتخابات تماملیله دموکراسی اصولیله گئچیریلمیشدر. بو انتخاباتدا کمونیستلرین غلبه‌سی اولموشدر.

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

آمریکادا

آمریقانین سنا مجلسینده، دموکراتلار و جمهوری خواهلار همکاری ایله بو شکلده اعتصاب‌ین قوتینی آلماق ایچون تقدیم ایتدیگی لایحه‌سی شدیدا تنقید ایتدیلر.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی مرکزی کمیته‌سینین عمومی گنیش اجلاسینین یئر بولگوسینه عاید قرار.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین بوتون آذربایجان شهر و قصبه‌لرینده چالیشان فرقه مسئوللاری اشتراکیله تشکیل اولونان مرکزی کمیته‌نین جمعه گونی ۱۰ خرداد ۱۳۲۵ تاریخلی ایکینجی عمومی و گنیش اجلاسیندا آقای دکتر مهتاشین یئر بولگوسینه دئر معروضه‌سینی ایشیدیب مذاکره و تبادل افکاردان صونرا آشاغیداکی قراری قبول ایدیر.

۱ ـ آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین بوتون حوزه محلی و ولایتی کمیته‌لرینه تاپشیریق ویریلیر که خرداد آیینین اون اوچیندن نهایت پنجشنبه گونی خرداد آیینین ۱۷ سینه کیمی آذربایجان مجلس ملی‌سینین تصویبینه یتیشمیش یئر بولگی قانون و اونا مربوط اولان نظام نامه و تعلیماتینی نظره آلاراق مصادره‌یه مشمول اولان املاک و خالصه یئرلرین که بو گونه کیمی داوطلبانه‌لیش قالوبدر آذربایجان فلاحت وزارتی طرفیندن ویریلن صورت موجبنجه یئرلی کندلیلرین آراسیندا تقسیم ایدیب نتیجه‌نی مرکزی کمیته و فلاحت وزارتینه گزارش ویرسینلر.

۲ـ آذربایجان ملی حکومتی طرفیندن تمام دولتی ایشچیلرینه دستور ویریلمه‌لیدر که: یئر بولگی ایشلرینه‌دائر لازم اولان مساعدت و فوری کمکلیکی ممکن اولان قدر عمله گتیرسینلر.

۳ ـ آذربایجان ملی دولتینه تاپشیریلیر امکان داخلینده لازم اولان اعتباری فلاحت بانکینین اختیارینده قویسین که تازا یئره مالک اولان یوخسول اکینچی و کندلیلر تورپاقلارینی دوشمن یئرلرین آبادچیلیق و زراعتینه اقدام ایتمکدن ئوتری مالی کمکلیکلری آلابیلسینلر.

۴ ـ یئر بولگوسینی سرعت و حسن تدبیر ایله انجام ویرمه‌ز فرقه‌عنصرلری مرکزی کمیته طرفیندن تقدیر اولوناجاقدر

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سی‌نین عمومی گنیش یغینجاغیندا

جمعه گونی خردادین ۱۰ نده صبح ساعت ۸ ده آذربایجان دموقرات فرقه‌سی‌نین مرکزی کمیته‌سی‌نین اوچنجی عمومی اجلاسی فرقه محلی و ولایتی تشکیلاتلاری مسئوللارینین اشتراکیله، تبریز شهر کمیته‌سی سالونیندا تشکیل اولوندی.

آقای پیشه‌وری‌نین بیرینجی اجلاسدا سویله‌دیگی معروضه‌نین اطرافینده مذاکرات و تبادل افکار عمله گلدیکدن سونرا بوگونکی شماره‌میزده درج اولونان تاریخی و فوق‌العاده مهم قرار، اردبیل، سراب، آستارا، خوی و تبریز نماینده‌لری طرفیندن پیشنهاد و نماینده‌لر طرفیندن گورولتولی آلقیشلارلا قبول و تصویب اولوندی.

سونرا برنامه اوزره آقای دکتر مهتاش فلاحت وزیری یئر بولگی‌سی باره‌سینده معروضه ایتدیلر.

بو اهمیتلی مسئله اطرافینده گنیش مذاکراتدان سونرا جلسه ساعت ۱۲ حدودیندا خاتمه تاپدی و عمومی یغینجاغین ۴ نجی اجلاسی گوندوزدان سونرا ساعت ۴ ده تشکیل ویو جلسه‌ده اول آقای دکتر مهتاشین معروضه‌سی باره‌سینده قرار قبول اولوندی سونرا آقای صادق پادگان فرقه‌نین وضعی حقینده مفصل صورتده معروضات ایتدیلر، محلی و ولایتی تشکیلات نماینده‌لری‌ده ئوز توپلارینده توضیحات ویردیلر و جلسه ساعت ۱۰ دا خاتمه تاپدی.

عمومی یغینجاغین آخرینجی اجلاسی دونن شنبه گونی ۴ ساعت گوندوزدان سونرا تشکیل و آقای پادگانین معروضه‌سی و محلی نماینده‌لرین توضیحاتی و پیشنهادلاری باره‌سینده قرار قبول اولوندی.

عمومی یغینجاغین بو تاریخی جلسه‌لری باره‌سینده سابا حکی شماره‌میزده مفصل بیر گزارش ویره‌جگیک.

حسن نصیرزاده

کندلیلر یا خود ساده انسانلار

کندلیلر، یعنی بو ساده و صاف قلبلی انسانلار آذربایجان خلقینن اساس و اکثریتینی تشکیل ایدن کندلردر.

هامویا معلوم در خارجی استعماری سیاستلر داخلی ارتجاعی قوه‌لرین کومکیگی ایله ایراندا علی‌الخصوص آذربایجاندا صنایعین عمله گلمه‌سینه و اونین انکشافینه قطعا یول ویرمه‌یردیلر. اگر ناموسلی تاجر وارباب لاریمیز طرفیندن بئله ایشلره اقدام اولونوردوسا دا همین استعمارطلب و ارتجاعی قوه‌لر جور به جور حیله‌لرله اونلارین قارشیسینی آلیردیلار. بئله‌لیکله مملکتده صنایع یاراتماسینا یول ویرلمه دیگیندن خلقیمیز مجبور اولوردو که، همین استعمار طلب دولتلرین ماللارینی بیره اون قیمته آلیب تهوز خام ماللارینی ایسه اونلارا هیچ بیر شیئی مقابلینده ویرسین اودر که خلقیمیز یالنیز اکینچیلیک مالدارلیق ایله مشغول اولمالیدی.

البته دنیاده ایله یئرلر واردر که اورادا خلق کند تصروفی و مالدارلیق ایله مشغول اولورلار. اما اورادا اکینچیلیک و مالدارلیغا بویوک قیمت ویریلیر. تخنیک و علمی اصولاردان استفاده اولونماقلا کندلیلر یاخشی یئرلر آپاریرلار.

اما ایراندا اولان شرائط ایران کندلیسینی کندلی شکلینده دگیل بیر قول کیمی یاشاماغا وادار ایتمیشلر. ایران کندلیلری هنده فئودالیزم (دوره بگلیک) اصول اداره‌سینده اولدوغو کیمی حیات سورمکده‌دیر. آذربایجاندا ملی حکومت قورولانا قدر کندلیلریمیزین حالی آجیناجاق بیر حالدا ایدی.

اونلار بیر قول کیمی ارباب وژاندارملره بندگلیگ ایتمگه مجبور ایدیلمیشدیلر. کندلیلریمیز سایسیز حسابسیز ویرگیلره و بیگار ایشلره ظالمانه صورتده وادار ایدیلیردیلر.

ساقین و آلجاق امنیه‌لر کندلیلریمیزین باشینا اولمازین اذیت و اشکنجه‌لر گتیریردیلر. دویولمک سویولمک، رشوت ویرمک، الی-ال اوستونده امنیه و پارلامان لار قارشیسیندا دورماق کندلیلرین بویونونا بیر زنجیر ایله باغلانمیشدیر. کندلیلریمیز مدرسه، حکیمه، مدنیته عائد اولان هر شیئدن محروم و اونا تمارزی قالمشدیلار.

اونلار یایین ایستی گونلری آلتیندا، ایشین سویوق شاختالاری قارشیسیندا گیجه، گوندوز ایشلمکله آنجاق بیر تیکه چورک و بیر گیم یالتارا محتاج قالمشدیلار.

کندلیلریمیزین اوشاقلاری لوت عریان بیر شکلده یاشایوب آجلیقدان چیلاقلیقدان حکیمسیزلیکدن محو اولوب گیدیردیلر.

بئله‌لیکله آذربایجانین گلجک نسلی اولان اوشاقلار محو اولماقلا آذربایجانین نفوسی گت گیده آرتماق عوضینه آکسیلیردی.

حکومتله کندلیلریمیز توزحاصل ایتدیگی نعمتلردن دهخی تمارزی ایدیلر بو اصول دوام ایتدیکجه کندلیلریمیزین وضعیتی گونی گوندن خرابلاشیردی.

آنجاق آذربایجان خلقی بابالاریندان قالان تاریخی اهرمانلیق نتیجه سینده سارسیلماز بیرلیک یارادارق بو ظلمی ایدی لولاراق آذربایجاندان سلیب آتماغا آند

همین صاف و ساده اوره‌کلی کندلیلریمیز آزادلیق یولوندا جانلارینی قوران ویرمگه حاضر اولدولار.

اونلار رشادتلی فدائی دسته‌لرینی یارادیب آذربایجانین اوزمرینده اویناپان قارا بولوتلاری داغیدیب آذربایجان خلقی ایچون آزادلیق آلماغا بیرینجی اولاراق قدم قویدولار.

اونلارین محکم بیرلیگی و صاف اوره‌کلری سایه‌سینده ظلم و فساد داغارجیقی اولان امنیه‌لر اسلحه‌لرینی یئره قویوب، تسلیم اولماغا مجبور ایدیلدیلر.

داخی لریمیزین بو بویوک تاریخی قهرمانلیغینی خلقیمیز ابدی اولاراق یادیندا ساخلایاجاقدر. گلجک نسل ایچون بو قهرمانلیق بیر درس اولاجاقدر.

حکومتله ملی حکومتین قورولماسیندا کندلیلریمیزین پایی هامودان آرتیقدر.

او درکه، خلقیمیز ایندی اوز دوشمنا قاره‌لقلاری اولان کندلیلری سویر و اونلاردان همیشه قدردانلیق ایدیر.

خوش مثالدر دیئیرلر که «زحمتسیز بال یئمک اولماز» ایندی ۲۱ آذردن بویانا کندلیلریمیز همین چکدیکلری زحمتین بالین یئمگه باشلامیشلار.

ایندی ایراندا چارقله دیمک اولارکه، هرقده ارتجاع و استعمار ظلملری آلتیندا ایکله‌ین خلقلرین ایچینده بیرینجی دفعه اولاراق آذربایجانلی و اونون عزیز کندلیلری آزاد و خوشبخت یاشاماغا قدم قویموشدر.

ایندی بیزیم الده ایتدیگیمیز آزادلیق ایستر ایراندا و ایسترسه‌ده هرایری مظلوم خلقلری آراسیندا بیر نورافکن (پروژکتور) کیمی ایشیق سالماقدادر.

او درکه، ایندی ارتجاعی و قارا قوه‌لر بیزیم بو آزادلیغیمیزدان قورخویا دوشوب تولارینی هرشره وورروب هرجورفیرلداخ ایشلتمکدن ال چکمه‌ییرلر.

ملی حکومتمیز و فرقه‌میز کندلیلریمیزین چکدیگی زحمتلری مقابلینده، اونلارین وضعیتینی هر جهتجه یاخشیلاشدیرماق ایچون لازمی تدبیرلر و قانونلار وضع ایتمیشدر.

بو تلار عملی اولاراق حیاته گیچمکده‌در.

کندلیلریمیزه داها یاخیندان کومک ایتمک ایچون خصوصی فلاحت وزرلیگی یارادیلمیشدر.

بو وزیرلیک کندلیلریمیزین توروق مسئله‌سینی، اوزبالار ایله کندلیلر آراسیندا اولان اختلافلاری عدالتلی بیرصورتده حل ایتمیشدر.

کندلیلریمیزین دردلرینی یاخیندان بیلیب و اونا لازمی علاج ایتمک ایچون آذربایجان کندلیلرینین تاریخی قورولتاسی چاغیریلدی همین قورولتایدا بیر چوق لازمی مسئله‌لر حل ایدیلمکله لازمی قرارلار قبول ایدیلیب و حیاته کیچیرلمکده‌در.

کندلیلریمیزه آز بیر مدتده صحیه و معارف جهتیجه بویوک دونوش یارانمشدر. کندلیلریمیز کندلرین چوخوسوندا مکتب بنالری حمام و صحیه ایچون بعضی تیکینتیلر ایشینه باشلامیشلار.

بعضی کندلرده یئنی تدریس الی ایچون مکتب بنالری حاضر اولماق اوزره‌در چوق کندلرده صحیه وزیرلیگی طرفیندن سیار حکیملر تعیین ایدیلمیشدر.

مالدارلیغا و اکینچیلیگه زیان ویرمن ناخوشلیقلارلا آماننیز مبارزه آپاریلماقدادر.

بو ناخوشلیقلارین بوتون وسائطی دولت طرفیندن دوزلمیشدر بونونلا کندلیلریمیزین محصوللاری آرتیب اقتصادی وضعیتلری یاخشی لاشاجاقدر. ملی حکومتمیز و فرقه‌میز کند تصروفاتینی داها بویوک یئنلیکلره قالدیرماق ایچون لازمی تدبیرلر گوروب و گورمکده‌در.

کند تصروفاتی ماشینلاری ایله کندلیلریمیزی تامین ایتمک کندلره سو چیخارماق حقنده بویوک ایشلر گورولمکده‌در. بئله‌لیکله ملی حکومتمیز آز بیر مدتده کندلیلریمیزین محکم کومکلیگی ایله اونلارین سیاسی اجتماعی و اقتصادی حاللاریندا بویوک دونوش یاراتمیشدر.

بو آزادلیق و خوشبختلیگی گورمن کندلیلریمیز ملی حکومتمیزی و دموکرات فرقه‌میزی گوز بببه‌کلری کیمی سئویرلر. اونلار آلدیقلاری آزادلیقی و ملی حکومتی قوروماغا بیر نفر کیمی حاضر و آماده‌درلر.

بودر بیزیم صاف و ساده قلبلی کندلیلریمیز بونلاردر خلقین اعتماد دیئی قزانانلار. خلقیمیز بو دوغرو اورادلی، صاف قلبلی انسانلارلا دائما افتخار ایده‌جک.

مظفر درفشی

«روزنامه اداره‌سیه مکتوب»

السلام علیک آقای مدیر لطفیزدن حقیر تشکر ایدیر

اون گون اول حقیر، زحمتله چوخ مشقتله چوخ مرارتله

هی یازیب گیجه، هی ده یوزمیشدیم

لیک خوش بیر مقاله یازمیشدیم.

ایلدیم بستیلن سیزه ارسال

تامگریا راولا منه اقبال

درج اولا روزنامه ده بیر گون

من گوروب وجددن اولام گولگون

ازقضا هر نه قدر گوز تیکدیم

گوز تیکوب انتظارینی چکدیم

قیلدیم توز شغل و پیشه مین ترکین

روزنامه ورقله دیم هر گون

گورمه دیم توز شیرین مقاله می من

که یازیلمیش اولا اونا اصلا!

§§§

ایندی الله بیلیر نه اولدی سبب

که بیر آورده اولمادی مطلب

یا که مامور پست اونی ایچیریب

کیر یب یا جانیز ه ییریب

خاطریزدن چیخیب بکلی یا؟

که منیم گوزلریم قالیب یولدا

یا دیلیم لال آغز یمانورپراق

که دگیلمیش مقاله چوخ پارلاق

قابل درج اولمایوب عجبا! !

منی تعریف ایده ر بوتون ادبا

§§§

الغرض اوچ گونی سیزه مهلت

ویریرم، تا قبول ایدیب زحمت

اونی هر یرده اولماتیز تاپسیز

یازاسیز روزنامه ده یازز

یا اقلا یا خوب منیم سوزیمه

قایتارون توز مقاله می توزیمه

باللهی بیرده روزحشره کیمی

یازیچیلارا

محترم یازیچیلاردان تقاضا اولونور توز مقاله‌لرینی آشکار خطیله یازیب روزنامه اداره سینه گوندرسینلر.

آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامه‌لرینیز وقتینده چاتماسا اداره‌میزین دفترینه خبر ویرین.

آذربایجان مطبعه‌سی

۲ انجی- عصرلرده آذربایجان

ایرانین ایلک عصرلریندن اعتبارا آذربایجاندا مدنیت یئنی انکشاف مرحله‌سینه داخل اولور. بو یئنی مرحله، مرکزیندن اول معیندن تکمیلش استفاده ایتمگه خزا گتیریر. وادنور.

دمیردن گئنیش استفاده، اولکه‌نین تصروفاتیندا اکینچیلیک کیمی، انکشاف ایتمکده اولان شهرلرینده صیاسینی ده گتیریردی. آرتیق اوچنجی عصردن اعتبارا اجتماعی قورولوشی ده گئتیر. قولدارلیق قورولوشی یواش یواش فئودالیزمه ترک ایدیر. اولکه آیری-آیری فئودللار طرفیندن اداره اولونماغا باشلاییر.

بو ایسه قفقاز توپراقینی زنگین ثروته گوز تیکن قونشو دولتلرینه توزغصب کارلیق پلانلارینی حیاته کئچیرمک ایچون امکان یارادیر.

بیزانس و ساسانی اوردولاری آذربایجان اوغروندا اوزون مدت مبارزه آپاریر. ۶۰ نجی عصرین صونلاریندا بیزانس امپراتوریقی ایله ساسانیلر آراسیندا باغلانان مقاوله اساسا شرقی ارمنستان، شرقی گورجستان ایله بیرلیکده آذربایجانلا ساسانیا، تابع اولور. هر ایکی اولکه آراسیندا گئدن محاربه‌لر نتیجه‌سینده ساسانیلر ضعیفلاییر. ۵ نجی عصرده مزدکیلر بیرلیکده عصیان قالدیران آذربایجانلیلار ساسانیلری توزتوپراقلاریندان قوورلار. لاکن ساسانیلر قوه توپلاییب اولکه‌نی یئنیدن استیلا ایدیر. اولکه‌ده قونلی قاردامان حکمرانلیقی قورولدوقدان سونرا ساسانیلر تام مناسبله قورولورلار. آذربایجان خلقی اوزون مدت بیرطرفدن شمالدا اولان خزر طایفه‌لری ایله، او بیری طرفدن جنوبدا ساسانیلر ایله مبارزه آپارماغا مجبور اولور.

عصر ۵ ایلک ربعنده عربستان شبه جزیره‌سینده اسلامی عرب خلافتی یاخین اولکه‌لری اشغال ایتمک سیاستینی یوروده، اسلام دینی شعاری ایله تاریخی صحنه‌یه آتیلان عرب جهانگیرلری، تز زمانده بویوک موفقیتله فتح ایلمگه باشلادیلار. ایران و قفقاز خلقلری یو یئنی دینی و عرب حاکمیتنی قبول ایتمک ایسته‌دیلر.

بویوک بیر قوته مالک اولان عرب خلافتی ۶۳۶ نجی ایلده ساسانیلرین مرکزی مدائن شهرینی استیلا ایتدی.

آذربایجان حاکملری، عرب اوردولارینی ساسانیلر حدودینی کیچمه‌سی ایچون مبارزه‌یه باشلادیلار. مشهور سپه کرده جوانشیر توز دسته‌سیله بیدی ایل دجله ساحه‌سینده، ساسانی اردولاری ایله بیرلیکده عربلر ایله ووروشدو. عربلر آذربایجانلا دوستلق مناسبتی ساخلاماغا مجبور اولدولار. لاکن خلافت ماوراء قفقازی استیلا ایتمک بیرطرفدن بو زنگین اولکه‌لری غارت ایتمک او بیری طرفدن ایسه اوزاق اولکه‌لر ایله تجارت ایتمک سیاستیندن ال چکه‌بیلمزدی. اودور کی، آز کیچمه‌ده عرب اوردولاری ماوراء قفقاز اوزه‌رینه هجوما باشلادی. عرب اوردولاری آیری-آیری شهرلری فتح ایتمکله، بزلری حاکملرله مقاوله باغلاییب ایره‌لی‌لمگه باشلادیلار.

جنوبی آذربایجانین استیلا ایتمیش اولان عرب اوردولاری ۶۴۲ ایلده بردعنی محاصره‌یه سالدیلار. عرب اوردولارینین باشیندا دوران سلمان ابن ربیع آذربایجانی تابع ایتدیکدن سونرا، شماله دوغرو حرکت ایتدی خزرلیلرله آپاریلان محاربه‌ده عرب اوردوسی مغلوب اولدی. عرب امیرلیکی بیر آز سونرا بردعنی ماوراء قفقازه مرکز ایتدی.

لاکن آذربایجان خلقینین استیلاچیلارا قارشی مبارزه‌سی دایانمادی قفقاز خلقلرینین بو مبارزه‌سی ۷۰ ایل دوام ایتدی.

خلافت اوستنده عباسیلر ایله اموی‌لر آراسیندا مبارزه گئدن ایللرده (۶۸۵)-(۶۹۰) عرب اردولاری ایلک دفعه اولاراق ماوراء قفقازدان قوولدیلار. عربلر قفقازی تکرا استیلا ایتمگه مجبور اولدولار.

آذربایجانلیلار ارمنیلر ایله بیرلیکده ۷۸۵ نجی ایلده بویوک بیر عصیان قالدیردیلار. بو عصیانلارین ان قوتلیسی ۹ نجی عصرده بیزانس، تاریخده مشهور و دواملی کتلوی عصیانی حساب اولونان بابکیلر حرکاتی اولدی. مشهور سرکرده جاویدانین رهبرلیگی ایله باشلانان عصیان ۸۱۶ نجی ایلده اوتوز ییللیز دوام‌ایتمیش اولان بابک طرفیندن چوخ گئنیش بیرخلق حرکاتنا چئوریلمیشدی. خلقین آزادلیق مبارزه‌سینه رهبرلیک ایدن بابک یوخسول کندلیلره استناد ایدرک، فئودال تحکمی، او و اسلامیلرلان اسلام دینینه قارشی آمانسیز بیر محاربه‌یه چئوریلمیش ایدی. اونلار بویوک وطن پرورلیک حسی ایله توز توپراقلارینی عرب استیلاچیلاریندان آزاد ایتمک ایچون وار قوه‌لرینی صفربرلیگه آلمیشدیلار. بابکیلر دین آزادلیقی اعلان ایدیب قدیم مزدک دینینی سربست اجرا ایتمکله بوتون عربستانلار و اسلاملارین دا توز آئینلرینی سربست اجرا ایتملرینه مانع اولمزدولار مزدک تعلیماتی حرکتدن اول فئوداللار علیهینه اولدوغوندان بو آزادلیق حرکاتینه همین زمانلاردا فئوداللارا قارشی چئوریلدیگینی اوزره آذربایجان و ارمنی فئوداللاری طرفیندن مدافعه اولونوردی. وعربلر اردولارینی اکثرین ایل دوام ایدمن آمانسیز مبارزه‌یه باخماراق، بابک حرکاتی گئنیشلنیب

[illegible] وزارتی ایشچیلرینین حوزه‌لری

[illegible] دموکرات فرقه‌سی [illegible] اولدیغی ایچون گوتلن [illegible] بیر صورتده توسعه [illegible] جمعه‌نبه گونی خرداد [illegible] ساعت آلتی‌یاریمدا [illegible] عدلیه وزارتینین [illegible] حوزه‌لرین آچیلدیغی [illegible] آقای عظیما عدلیه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] سونرا [illegible] [illegible] اجتماع بیر مرتب [illegible] آلتیندا باشلانلا [illegible] [illegible] واجتماعی حقیقتین [illegible] اولایلر و افرادی [illegible] مقصد حاصل اولماز، [illegible] آقشلارلا ورتار. [illegible] آذربایجان دموکرات فرقه [illegible] کمیته‌سی صدری آقای [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] مقدمه‌ده عدلیه وزارتینی [illegible] تشکیل ویرمگه موفق اولد [illegible] مرشدینی گوروتلیلی آلقیشلار [illegible] سونرا ملی وحدت وعلم باره [illegible] آذربایجاندا فرقه [illegible] توضیح ویرب و اظهار [illegible] ایشلر که عدلیه ایشچیلرینین [illegible] [illegible] آقای [illegible] [illegible] [illegible] آقای پیشه‌وری باشاسین آذربایجان [illegible] خاتمه ویردی.

[illegible] آقای جادیکو آذربایجان دموکرات فرقه‌سنین تبریز شهر کمیته [illegible] [illegible] آقای جادیکو نوز بیاناتین [illegible] [illegible] حرمتلی آقالار! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] عدلیه وزارتین ایشچیلری [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

سه بیر اوتی آچیق اوجاقلا استقبال ایدیریک، ولی بونی بیلمک لازمدر که فرقه‌میزین مرامی ش میلیون آذربایجانلی‌نین سعادتیله یاشاماسی و اونون خوشبختلیگی‌نی تامین ایتمکدر. من یاخشی بیلیرم که یولداش لارین ایچنده قدر فرقه‌یه وارد اولمامیش بیر معین موجودلر گوره ایدی که خصوصا ملی حکومتیمیزین اوروپا ملتیله برابر بو سببلر آزادان قالدیرلمدی. بعضیلر دییه‌بیلر که فرقه تازه عضولری اول ایدیرمه اولنلارین گاتیبسا بیلی فرقه‌عضوی قید ایدیر. بو سوزلرین بونگول اولماغلی واضح در. فرقه تازه عضولره آرتیق اهمیت ویریر، چونکه اونلار مطالعه‌دن سونرا بو مرامدا شرکت ایدیرلر. آقای جادیکو: زسوزلرینی عدلیه حوزه‌سینین گله‌جگیه اظهار امید وارلیق ایتمکله گوروتلی آلقیشلار ایچینده اوتوردی.

آقای طباطبائی عدلیه وزارتینین معاونی عدلیه ایشچیلرینین طرفیندن آقالاردان اظهار تشکر ایتدیکدن سونرا بیله اظهار ایتدیلر که عدلیه‌نین عملی ایشچیلری فرقه‌میز و ملی حکومتیمیز قورشتدا هیچ جور فداکارلیقدان مضایقه ایتمیوبلر، بو آقالار هاموسی تحصیل کرده و هر مواقعده نوز مقدس وظیفه‌سینی انجام ویریبلر وارتجاع حکومتینین اوغلو ندا آغیر شرایطده یاشاماقلا برابر انکار ایدیجه‌دوز گون صورتده حقدن حمایت ایتمکده مشغول. ایندی‌ده بو آقالار ملی حکومتین تشکیلیندن سونرادا اونون مقدس امری اجراء ایتمکده بیری بیرینه سبقت ایدیرلر ایندیکی عدلیه ایشچیلری هاموسی اولنلاردیلار که اگر تهراندا گیتسه‌لر تهران حکومتی طرفیندن ترقی به نائل اولاردیلار ولی منیم یولداشلاریم نوز توتکه‌لرینده خدمت ایتمگی یوکسک‌لیگه ترجیح ویریبلر و اگر مخصوص بیر جهتلر اونلارین دموکرات فرقه‌سینه داخل اولماغ قالارنیت سبب اولموش سادا اونلار عملا بو فرقه‌ابیندا اشتراک ایتمگی اثبات ایدیبلر. منیم یولداشلاریم معرفت و علم اهلی درلر، اونلارین هاموسی عالی تحصیلات گوروبلر. اونلاردیلر کی آذربایجان توتکه سنین سعادتی اونلارین سعادتیدر، اونلارین بالا

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] اشتراک ایتمک استر

لاری و خانواده‌لرینده قلم و قدم ایله ملی حکومتیمیزین اجتماعی نظرلرین تامین ایتمکده قصور ایتمیوبلر. من سیزی امین ایدیرم که بیزیم یولداشلار حرمتلی فرقه‌میزین رهبرلگیله آذربایجانین سعادتینی تامین ایتمگه‌وار قوه‌لری ایله چالیشیبلار.

آقای طباطبائی‌نین اظهاراتی گوروتلی آلقیشلار ـ ایچینده قورتاردیقدا آقای جادیکو پیشنهاد ایتدیلر که فعلا حوزه مسئول لارینین انتخابینه اقدام اولونسون، عدلیه ایشچیلری آقایان طباطبائی و انظار هشترودی و طبولی عدلیه ایشچیلر حوزه‌لرینین صدرلیگینه موقتا بیرلیکده تعیین وجلسه خاتمه تاپدی. (ح.ا.ه)

اوهانس هوفانسیان — ترجمه ایدنی مظفر درفشی

کوردلر

« داستان »

-۳۰-

قایبدین نوز اوجاقیزا — کج باخمایون کوردوستانا
که کوردوستان دشمنینی — تیز، کج بویار، آل قانینا

§§§

سیزی بورا اعزام ایدن — او مستبد یاخشی بیلیر
که کورد اللی قالمیاجاق — ظلم الینده دایم اسیر

§§§

وطنیمین ساغلیغینا — نوز الیمین هر قینه
ای‌هی آتدیم بو گوللەنی — آرغین دشمن طرفینه

§§§

آتیرام بو گولله‌میده — یاد ایده‌رک پاک مرامی
تا آلینسین دشمنلردن — گوزه‌ل زینه انتقامی

§§§

یوخدور قورخوم یوخدور قورخوم — ایگیت اولان اولارجالباز
نه قدر که فشنگی وار — مغلوب اولماز مغلوب اولماز

اعلان

تبریزده‌کی سووەت مکتبی ۱۹۴۷ر۱۹۴۶ نجی درس ایلی ایچون یئنی شاگردلر قبول ایدیر.

شاگردلرین قبولی (ایون) آیینین بیریندن (خردادین ۱۱ دن) باشلانیر.

مکتبه ۷ و ۸ یاشیندا قیزلار و اوغلانلار قبول اولونور قیزلار اوغلانلاردان آیری اوخویاجاقلار.

داخل اولماق ایستیئلر مکتب مدیری آدینا عریضه ایله ایکی عدد عکسلرینی (۳ ر ۴ سانتیمترو) تقدیم ایتملیدیرلر عریضه‌لرینی تقدیم ایدرکن سجللرینیده یانلارینداگتیرملیدیرلر

مکتبه داخل اولانلارین درس کتابلاری مجانی اولاراق تامین ایدیلیر. بو مکتبده تدریس ده‌خی مجانیدر،

یوخاری کلاسلارا اوراق یئرلردن گلن محصل‌لره معین شرائطله عمومی یاتاقخانه‌ده یر ویریلیر.

یوخاری کلاسلارا قبول امتحانلا در.

عریضه‌لر قبولی آوغوست آیینین بیرینه کیمی (مرداد آیینین ۱۰ نه قدر) دوام ایده‌جکدر.

عریضه تقدیملر و مکتبه داخل اولماق ایچون هر نوع معلومات الده ایتمک ایستیئلر هرگون سحر ساعت ۱۰ دان ساعت ۲ یه قدر مکتب اداره‌سینه مراجعت ایتملیدیرلر.

مکتبین عنوانی لله‌بت کوچه‌سی سووەت مکتبی

مدیریت

تقدیر

آقای عادل. عادلیان که ۷ نجی حوزه‌نین تبلیغات مأموری‌در نوز وظیفه‌سینی جدیتله انجام ویردیگینه گوره حوزه طرفیندن بو وسیله ایله تقدیر اولونور.

۷ نجی حوزه‌صدری دکتر هشترودیان ـ صدر معاونی فنائی

اعلان

چون صحیه وزارتی تازه تشکیلاتیندا تمام اشخاصی استخدام ایلیوب و فعلی حالدا استخدام محلی یوخیدی لذا بو خصوصدا صحیه وزارتینه مراجعه ایتمکدن خودداری لیق اولونسون. ۳-۳ ش۹۴

صحیه وزارتی

دقت ـ دقت

آذربایجان و فارس دیللرینده دانیشماق ایسته‌یئنلر سوادلاری ۹ کلاسدان آز اولماماق شرطیله هر گون ساعت ۸ دن ۱۰ تا قدر آذربایجان رادیو کمیته‌سی نه (محسنی یادرزی سابق غله اداره‌سی برینده) مراجعه ایتسینلر سس و لحجه‌سی یاخشی اولانلار کافی حقوقلا استخدام اولوناجاقلار. ش ۹۹

آذربایجان رادیو کمیته‌سی

م-ع فوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

بو بوتون آذربایجان‌دا باغابان تاریخی خلقلرین قلبی آرزولری اولموش و نبی بو یولی تعقیب ایتدیم یگی اوزره عادی قهرمان درجه‌سیندن بیر ملی خلق قهرمانی موقعیتی‌ده احراز ایتمیشدر.

نبی داستاندا گیجه گوندوز اویاق و هرآن مجادله‌یه حاضردر او محاربه‌لری یالنیز یوکسک داغلارده و چوقور دره‌لرده یاشایان رهبر یلکه او شهولرده، کندلرده گورونور و دائما سوق اولاراق دشمنی گیجلدیر.

نبی به «قاچاق» لقبی ویرمک بونا گوره‌دیر که او هیچ بیرزمان نوزی ایچون ثابت بیر محل تعیین ایتمیر و «نبی بیر اوغلاندی هر یانی گزر» دییه همیشه حرکتده‌در.

حتی نبی دشمن یوردینده ده بو رش آبادین عشقین المنسین اطرافیندا ایدیلمشدر. استراحت ایدیر و اونسی گورمز گورمز سلاحیله مقابله ایدیر:

قالانین دیبینده یخیلدیم یاتدیم
آیاغی تفنگی دولدوروب دوم آتدیم
قوی منه دیسینلر آی قاچاق نبی
آروادی نوزیندن آی قوچاق نبی

نبی شجاع و قهرمان ایگیت اولمالا برابر چوق مجرب و

حیالی در او نوز عادی سوگیلی‌سینی گورمنده ده اوتانیر و دییر «نشانیم گلنده قان تره باتدیم»

نبی‌نین اله آلدیغی سلاحی و مینديگی آتی ده عادی دگیل عمومیتله خلق ادبیاتینده خاصه داستانلارده آتین مخصوص بیر موقعیتی واردر او رنگ و جنسینه گوره خلق ادبیاتینده خصوصی بیر تاثیر. آذربایجان داستانلارینده ده مقبول اولان آت اونون «بوز» رنگلی سیدر که قهرمان نبی یه ده بو نوع آت ترویق ایدیلمیشدر

مشهور مستشرق هایمر اسلام ادبیاتینده (۱۲۷) جور آتین موجود اولدیغینی ثبت ایتمیشدر. عربلرده ایسه آتین مقابلینده دوه‌یه مهم رول ویریلدیگی و حتی اونون یاغنه گوره مختلف آدلاریله توصیف ایدیلمشدر.

طبیعی قهرمانانه محاربه لرده یلقابان نبی‌نین آتی ده داستانی اولمالیدر. اونا بناء نبی‌نین «بوز آتی» یل‌دی بلنت فیزیل قوش یاخشی گوزلری قنت نبی‌نین چکگینده. آیاغی تفنگ

قوی منه دیسینلر آی قاچاق نبی
آروادی نوزیندن آی قوچاق نبی

ج. ع. س

دیریلر مدفنی

یا

اجباری نظام وظیفه

-۷-

ـ بورادا اول منیلان ایشیم وار.

تمام افسرلار بیر ـ بیرلرینین قولاقلارینا پیچ ـ پیچ ایله دانیشیرلار. و منیم اوزومه باخیرلار.

جناب سروان، میزین داییسیندا اگلشیب بیر کاغذ اوزرینه باخیب یازیر، و هر کلمه‌نی یازدیقدان سونرا بیر دفعه‌ده منیم اوزومه باخیر.

[illegible] باشلادی. انتظارسیز اولاراق گوروب بویوک قورخویه دوشدوم. اوره‌گیم چرپینمایا باشلادیر و هر نه قدر نوز نوزومه دوشوندوم [illegible] ایلمیشم، تعجبه بیر شئی گلمیر.

کاغذ قورتاردیقدان سونرا جناب سروان یا کت ایچینه قویوب و بیر مهر ایله [illegible] اوستون مهرلدیب، ایکسی تفر وکیل لردن چاغیردی و هر [illegible] اولاقیلابیر سوز دیب ایلار، اوطاقدان ایشیگه چیخدیقدان سونرا [illegible] دیدی:

[illegible] گوردوم اوغلان، سن خدمت گلمیش نه ایش گورمردون؟

[illegible] جناب سروان مطبعه‌ده ایشلردم.

[illegible] سوزی دیینده جناب سروان اوبیریسی افسرلرین اوزینه باخیب یواشکی بیر چشمک ویریر.

یئنه منده‌ن سوروشور:

ـ آتان نه ایش گورمردی؟

ـ آتام، روزنامه اداره‌سینده اولاردی.

ـ خوب من چون گوریرم سن بورایا گلمدن چوخ زحمت دوشموسن دوغرودان نه اوره‌گیم یانیر لودر که بو گون سنی بورادان عوض ایلیرم که، فلان خدمتینی سیهان‌هکینده ایده‌سن.

ـ الله عمر ویرسین جناب سروان، خدمت بورا، اورا بیزه فرق ایلمز من‌میزین بولطفوزی هیچ‌بیروقت یادیمدان چیخارمیه‌جاغام دییه جواب ویردیم.

ـ خوب بس او وکیل‌لر ایله گیت که، سنی آپاریب تحویل ویرسینلر.

اوطاقدان ایشیگه چیخدیم، او ایکسی تفر وکیل قاپینین قاباغیندا الرینده برنو تفنگ دوررولار.

جناب سروان اوطاقدان ایشیگه چیخیب اوطاقدا مهر ایلدیگی پاکتی وکیل‌لارین بیرینه ویریر.

آقای .... سواری ماشینی که ایکی آیدی او خدمت گلن گوندن صاحب منصبلرین اختیارینا قویوب اوردادا حاضرایدی.

بیز ایکی تفر وکیل ایله برابر اوتومبیل ده اگلشیب، شهره طرف گئدیریک.

من بولدا تمام هوشمی بلیسیا جمع ایلیب بو ایشین چاره‌سین ورندارلیب، اولج بولج ایتدیکدن سونرا نهایت نوزیمی بونا قانع ایلیریم که، من هیچ بیر ایش گورمه‌میشم که بو تشریفاتا باعث اولا، و اگر بونلارین نظرینه بیر شئی گلیرسه ده خطا اشتباه در.

اوتوموبیل شاهپور خیابانیندا دزبانی قاباغیندا ساخلاییر، و کیل‌لرین بیری اولجه اوتوموبیلدن پیاده اولور سونرا من اونین دالینجه ییرم. بونلارین بیری دالیدا ؛ بیریسی ده قاباغیدا الرینده تفنگ منی آرایه سالیب چاپلر کیمی دزبانین بله کاللاریندان چخیرق.

بورادا ایدی که من نوزیمی نقدر بویوک و خطرناک اویوندا اولدیغیمی حس ایتدیم و جناب سروانین اوطاقدا ویردیگی چشمکین معناسینی دوشوندیم.

دزباندا بیر تفر کشیک صاحب منصبی، اوایکی وکیلدن منیم نه ایش؛ گوردیگیمی سوروشدی.

اونلارین بیری‌چیندن همان دیدیگیم پاکتی چیخاریب کشیک صاحب منصبی‌نین قاباغینا قویاراق، جناب سروان بیر بونلاریانیدا بیرشئی یولوبورق دییه اونا جواب ویردی.

پاکتین اوزینین یازیسینی صاحب منصب کشیکین سزینین اوستینده من بله اوخودیم:

« دزبان. ریاست محترم دزبانی ـ محرمانه مستقیم ». صاحب منصب کشیک پاکتین اوزینی اوخودیقدان، گویا اوردا بو ایشین نه قدر بیس اولدیغینی دوشونوب که، بیرباشدان آیاقا نه بلنیب فورا باکی‌میزاوستـن گوتوردی.

یوردلی خاطره‌لر

آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری آقای پیشه‌وری‌نین اظهاراتی

یونایتد پرس مخبرلری آقای پیشه‌وری ایله ایتدیگی مذاکره‌لرده مخصوصا شورالر اتفاقینین آذربایجان و یتی شرقده جیحان دموکراتیک نهضتلرده رهبرلیگی خصوصینده تماملیه اویدورما و یالان بیر شایعه انتشار ویرمیشلر.

آقای پیشه‌وری بزیم مخبریمیزه دیمشدرکه من اونلارا دیمیشم‌که شورالر اتفاقی دنیا دموکراتیک دولتلرینین فاشیزم علیهنه آپاردیقلاری مبارزه‌لرده بویوک قهرمانلق گوستردیگینه گوره بوتون دنیاده، حتی آمریکانین، نوزنده‌ده بویوک نفوذ و احترام قازانماغا نائل اولمودر.

مخبرلرینمیم بو سوزیمی توزلرینین فتنه‌انگیزنیتلری اوزره تفسیر ایتمکلری شورا علیهنه آپاریلان خائنانه سیاستین ساده مظاهریندن باشقا بیرشی دگیلدر. بوکیمی شایعه‌لرین و یالان خبرلرین منه نسبت وتریامه‌سی قلیمجه شیطنت آمیز حیله‌لرین بیر نوعی حساب اولینا بیلر. من یونایتد پرس نماینده‌لرینین بو اظهاراتینی تکذیب ایتمگی سیزدن خواهش ائدیرم.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین گنیش اجلاسینین قراری

اول صفحه‌دن بقیه

آپاریب خلقیمیزین منافعینی تامین ایتمک ایچون هیئت رئاسته و فرقه رهبرلرینه گنیش اختیار ویریر.

۷ - یوخاریداکی ماده‌لرین دوز گوتولوکله اجرامی فرقه ایچریسینده موجود اولان بیرلیک و صمیمیتی داها دا محکلنمه‌سی لزومینی ایره‌لی سوردیگینه گوره مرکزی کمیته‌نین عمومی یغینجاغی ایستر مرکزایستر ایسه محللرده بو ساحه‌ده گنیش بیر صورتده تبلیغ و تشکیلاتی تدبیر گورمگی هیئت رئاسته تاپشیریر.

۸ - مرکزی حکومت ایله آنلاشیلما نتیجه‌سینده آذربایجان ایله ایران آراسیندا موقتی صورتده ایجاد ایدیلن مرز و سر حدلر طبعا اورتادان گیده‌بیلر بو صورتده ملی و دموکراتیک نهضتیمیزین علیهنه مبارزه آپاران خائن و مرتجع عنصرلر دوباره شهرلریمیزه یول تاپوب گیزلی و یا آشکار صورتده قازاندیغیمیز موفقیتلری یوخا چیخارماق و یا خلقیمیزین سعادتی یولوندا گوتورمکده اولدیغیمز بویوک قدملرین قاباغینی آلماق ایچون انگللر و مشکلات ایجاد ایتمگه‌جان آتارلار بو نامطلوب جریانین قارشوسینی آلماق و اونلارین فعالیتینه امکان ویرمه‌مک ایچون بوتون فرقه تشکیلاتی نوزنی حاضر لامالی متحد و سیستماتیک بیر مبارزه شرایطی وجوده گتیرملی در.

۹ - الده ایدیلن موفقیتلری ساخلاماق و اوندان خلقین آتیه‌سی ایچون گنیش استفاده ایتمک مقصدیله کتله و خلق آراسیندا تبلیغات و انتشارات قوه‌سی آرتیرماق لازم در بو مقصدی اجرا ایتمک ایچون فرقه ان فعال و ان جدی ایشچیلرین وجودیندن استفاده ایتمگه اهمیت ویرملی و اونلارین سیاهیسینی دوتوب ایشی آرالارندا تقسیم ایتملی در.

۱۰ - دولت اداره‌لرینده هله‌ده محیط ایله ظاهرا سازش ایدیب فرصت گوزله‌ین خائن و مختلس و یاراماز عنصرلر واردر بو عنصرلر موقعدن استفاده ایدیب دوباره نوز کثیف عادتلرینی باشلاماغا ثبت اوده بیلدیگینه گوره ایستر مرکز ایستر ایسه محللرده فرقه تشکیلاتی دولت اداره‌لرینه و اونلارین ایشچیلری نین رفتارینه داها دقیق بیر صورتده نظارت و رهبرلیک ایتملی درلر.

۱۱ - بوتون موفقیتلریمیزین پایه‌سی فرهنگ و معارف اوزرینده قورولدیقی ایچون فرقه معارف موسسه‌لرینه داها آرتیق دقت ایتملی گیجمیش زهرلی و کثیف محیطله تربیت ایدیلمیش یا الچی عنصرلرین بو مقدس ساحه‌دن سیلینیب تمیزلنمه‌سینی ان واجب و ان لازم ایشلردن حساب ایدیر فرهنگ اوجاقلاری کاملا آزادیخواه. وطن پرورو ملت سه‌وه‌ن اشخاصین الینه تاپشیریلوب جوانلاریمیزین ملی و دموکرات روح ده تربیه ایدیلمه‌سینی بو واسطه ایله تامین ایتملی‌یک.

۱۲ - خلق آزادلیغی‌نین عمومی سواد و سیاسی معلوماتلاری‌نین آرتیریلماسی فرقه‌نین ان مهم؛ ان اساس مسئله‌لریندن اولدیقی ایچون بویولدا کافی درجه‌ده ایش گورولمدیگینی نظره آلاراق عمومی یغینجاق هیئت رئاسته بو مسئله‌یه اهمیت ویریلمه‌سینی خصوصی و جدی صورتده تاپشیریر و بو معلوماتین ملی دموکراتیک پایه اوستینده و گوندلیک سیاسی مبارزه‌ده مجهز اولا بیلمک اساسینده ویریلمه‌سینی لازم گورور.

عالمی - یانباتی جغرافیا

۱ - بیتگیلر

باتی جغرافیا، بیتگیلرین بیر طبیعی محیط دائره‌سینده بیر یئره توپلانمالارینی و اونلارین توزیعا ویریمیش اولدیقلاری رنگی و نباتی منظره‌نی (بیته‌لیک اوتلاق‌چایر و سائره) نظره آلاراق عمومی بیر صورتده تدقیق و ایضاح ایدیر.

باتی جغرافیا - نوعلارین جنسلری و توطن‌لریندن بحث ایتمز، زیرا بو نباتات علمی وظیفه‌سیندن در. یئرین یوزلر ایله سطوح یا، تماما چولاق اولان قسمتی نسبتا آز در کره‌نین قاری هر یئرده آز چوق بیر نباتی پرده ایله اورتولمشدر. نباتات ایسه، میشه‌لر (اورمانلار) طبیعی پارقلار، ماکی‌لر، ساوانلار، استپلر حالنده، یادا چول‌لرده و باتاقلاردا گوره‌رمن بیتگیلر شکلینده گورونورلر.

نباتات بیرنجی درجه‌ده اقلیمی عوامله (حرارت، رطوبت یل) ایکینجی درجه‌ده ده یئرین عوارضنه (آغاج ایچ سنا) و صولارین ترکیب و وضعینه تابع‌لری.

یئر اوزونده‌کی بیتگیلر، بیر چوق نباتی منطقه‌لره آیریلیر. بیز، هر منطقه‌نی آیریجا مطالعه، ایضاح ایده‌جیک.

۱ - یاغیشلاری آت تروپیک یا استوائی منطقه یاشیل رنگده، باتاقلیق‌میش. ولین میشه‌لر خط استوا اوزرینده، گونش هر زمان تقریبا سمت الراسدن اوزاخلاشماز موسم فرقی بیوللاردا گورونمز هوا شدتله ایستی‌در حرارت درجه‌سی آنجاق ۲۰ ایله ۲۸ درجه آراسیندا اوینار هر گون یاغان یاغیش سولاری بری سولار.

حرارتین و رطوبتین چوخلیغیندان بو یئرلرده بوتون داغلار، داغلار دوزنلیکلر، حتی سولار کناری میشه‌لر ایله اورتولوقلری بو میشه‌لره گیرمک امکانسیزدر. نباتاتین نشو و نماسی سون درجه سریعدر. بیله‌کی بیر آی ایچینده بیر (بامبو) سورگونی (جوانه‌سی) ۷٫۸۵ متر بوی آتار!

تروپیک میشه‌لر، یالنیز خط استوا اوزرینده، واقع اولان اولکه‌لره مخصوص دگل، مساعد طبیعی شرائطه حائز اولان ناحیه‌لرده ده عینا گلیر. بیله‌کی هندوستانین بنغال کورفزی اطرافندا، آمازون یا خود کونغو میشه‌لرینی آندیران میشه‌لر، اورادا گورولن نباتات نوعی گورونگه باغلار.

تروپیک میشه‌لری اوزاقلاردان بیر چوق نباتات قاتلاریندان متشکل بیر حالدا گوزه چارپار. ۶۰ متردن داها اوجا اولان آغاجلاری (تاج جیب) لری ایله باشقا آغاجلارا حاکم اولوب، اونلار اورمانلارین کولگه‌لی بیر لریندن گوئه ساری اوجالیب و بیر چتر کیمی بوتون یاشیل لکه‌سی هورولمیش آغاجلارا کولگه سالارلار.

میشه‌نین ایچینه گیریلنجه بیر نجی یاشیل قاتی تشکیل ایتمدن آغاجلارین آلتندا، (شجری سرخسیه) لر، اونلارین کولگه‌سینده، بابانی نخیل‌لر و تکانی، لیما بوبلی آغاجلارین کوکلری بیر اسفنج کیمی توربیاغا گیب، او قدرده اوزون اولمازلار.

«دوامی وار»

مدنیت و کهنه پالتار تجارتی

اول صفحه‌دن بقیه

آذربایجان ملی نهضتدن صونرا سیرلر ایله تازه قرارلار دیول ایتدیگی کیمی توزکه‌لرین کهنه سینی گیمه‌مگه داخی قرار ویرمه‌بدور. حتی بو آخر وقتده بیله اولوبدور که خلق نه اینکه باشقالارینین کهنه‌سینی گیمیر.

بالعکس اونلارین آل ویری ایله مشغول اولانلارا داها پیس گوزایله باخیر. او پالتارلاری گیمگی بیر نوع بد طینتلیک بیلیر، نوز صنایعینه خیانت بیلیر. هرکس قدر امکان ایستر که نوز داخلی محصولیدن مصرف ایله‌مین، نکه بیر نوع ایله ایگرمی‌ش ایلدن بو طرفه اولان خرابچیلیقلاری تعمیر ایدوب بو دنیا بحرانیندن نوزی بیر طرفه چیخارسین. آذربایجان ملتنین بو کیمی تصمیملری کهنه پالتارلارین بازارینی کساد ایدیر. آقلارتازه باشا دوشیرلر که زحمتلری بوشا چیخان کیمی در، یعنی بازار صاحبی اختیارین الندن ویریر، بورادا بیر نوع مایه‌نی باتیرمیش اولورلار، اونا گوره ده بیر آغاج‌جیب‌سین و داغی‌سیکه‌یرلر. خلق نوز ایشینده که جینده اولدوغی زمان نوللار حسین علاءعلی وسیله‌سیله گاه وکالتده گاه امانات، آمیرلار، گیمیرلر، آلیرلار، ویریرلر خلقین داخلی ایشلرینه دخالت ایدیرلر، اونلارادخلی اولمایان ایشلره قاریشیرلار، خلقین ایستی آغیبا سویوق سوقاتماق‌ایله ایسته‌ییرلر که پالتارلارینا و آیری محصوللارینا بازار تاپسینلار، داها بونو بیلمیرلر که بیر نفر حسین علاء آپاروب فراموشین کیمی قوروب داتیشدیرماق ایله، پالتارلابازار اولماز، آذربایجان بازاریندا جنس ساتماق ایسته‌ین هرکس اونون اصل صاحبی یعنی آذربایجان ملتی ایله‌مذاکره ایتملی‌در، نه اینکه بیر نفر حسین علاء آدلی ایله که اونونه

(آذربایجان گوزه‌لدر)

دوحیم سیر ایلیلیر آذربایجانی
گزمک ایچون هر دیاری گوزه‌لدر
صفالی دوزلاری اوجا داغلاری
کوی چمنلی یایلاقلاری گوزه‌لدر

§§§

آلاجیقلار یایلاقلاردا قورولوب
الوان ناخیش هر جور بزمک ورلوب
بولاقلی چشمه‌لر، سولار دورولوب
دورنا گوزلو بولاقلاری گوزه‌لدر

§§§

آچیلوب و طنین تسر بنفشه‌سی
بزه‌نوب جنت تک هر بیر گوشه‌سی
طرفه گوزه‌للرین کاکیلک تک‌سی
لاله کیمی یاناقلاری گوزه‌لدر

§§§

گوزه‌لدر یوردومون تورپاغی داشی
یابیکدن درس آلوب هر وطنداشی
جان دییوب چاغیریر قارداش قارداشی
بیر بیرینه عتباری گوزه‌لدر

§§§

سه‌ومیشم، سنجیشیم آذربایجانی
قوبموشام بولوندا باش ایله جانی
قهرمانلار یوردو، اودلار مکانی
دشمنی یاندیران ناری گوزه‌لدر

§§§

بیر آد آلدی آذرستان تورپاقی
هریاناتور سالیر سونمز چراغی
اثلین سازدر کیمی، چاغدر دماغی
دییوب، گواور، خوش‌دوزکاری گوزه‌لدر

§§§

کثیریر باغچالار شیرین باری‌نی
یتیر بیرملته نوز نوباری‌نی
حسینده آختاریب تاپدی یاری‌نی
جانلدان عزیز بو نگاری گوزه‌لدر

تبریز. (عاشق حسین‌جوان)

تهران تائیر ونه آذربایجان. بیز نشنیه‌سی اولسدن دیمشیک بانده دی‌بیریک و دیه‌جیک آذربایجانا راجع هر بیر سوال، صحبت، معامله، ویا هرنه، آذربایجان دا خلینده انجام تاپمالی اونون هیچ گونه اهمیت و رسمیتی یوخدور آذربایجانلی کهنه پالتار گیمکدن آرتیق غیرت قدیر.

ع. پ. م



آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین ۷ لجی حوزه‌سینده سوادسیزلیقی لغو ایلمدن شاگردلرینین بیرنجی امتحانی